

Personal Summary

Trained in interdisciplinary and international backgrounds, I have strong research skills and belief in liberal arts education. My primary research interests lie in cultural contacts between the East and the West, translation studies, comparative literature, history of China since 1600, religions in Chinese society, book history, reading history, and digital humanities. I have more than one year in-classroom teaching and coaching experience at both undergraduate and graduate levels. Besides, I am a freelance writer, translator, and librarian specialized in cataloging Chinese rare books and documents.

Education

Ph.D. Chinese Studies

Katholieke Universiteit Leuven [University of Leuven], Belgium, 2017

Master of Arts, History of Modern China

Lanzhou University and Hong Kong Baptist University, China, 2012

Bachelor of Arts, History

Lanzhou University, China, 2009

Language Skills

- Chinese, English - Fluent
- Latin, French - Reading, Writing
- Dutch, Manchu - Proficient
- programming language - Python

Work Experience

Lecturer, Katholieke Universiteit Leuven, Belgium 09/2016–09/2017

- Developed curriculum, taught bachelor and master courses of advanced Chinese language and China issues in international settings, coached bachelor thesis and master thesis

Translator, Hong Kong Arts Festival 2018, Hong Kong 2017–present

- Translated and edited play surtitles for modern Chinese audiences

Translator, Folio Translation Project, Royal Shakespeare Company, London and Shanghai 2016–present

- Translated and produced Shakespeare's plays for modern Chinese audiences

Copy Editor, *Journal of Research for Christianity in China*, Los Angeles and Shanghai 2014–present

- Called for bilingual papers and organized reviewers' selection, copy editing

Assistant Librarian, East-Asian Library, KU Leuven, Belgium 2013

- Cataloged rare books and assisted with institution administration

Associate Staff, Katholieke Universiteit Leuven, Belgium 09/2012–11/2017

- Conducted research in Research Unit of Early Sino-European Cultural Contacts as a Ph.D. candidate, collaborated with colleagues in the department for organizing seminars and workshops

Presenter, local radio and television studio of Gansu Province, China 2006–2010

- Edited materials and hosted programs of news report and popular music genres

Tourist Guide, travel agencies (e.g. China Comfort Travel Headquarter) along the Silk Road, China 2006–2009

- Guided tourists and coordinated their accommodation and travel plans

Intern Archivist, Provincial Archive, Gansu, China 2008

- Classified archive materials and received readers

Extra-Curricular Activities

Voice for Audio Guide, *L'Aquarium de Bruxelles*, Belgium 2015

- Translated French guide into Chinese and recording audio text

Vice-President of Students' Union, Lanzhou University, China 2007–2008

- Supported Public Relations and IT Department, organized cultural activities on campus and volunteer services in the local community

Team lead for an Anthropological Exploration, Gansu, China 2006–2007

- Managed fieldwork, investigated the hybrid communities of Muslim and Han Chinese in relations to a community of Roman legion descendants

Recent Publications

- author and translator of academic works and newspapers articles

A list of recent publications is enclosed.

Recent Presentations

- presented academic research at exclusive workshops and international conferences

A list of recent presentations is enclosed.